



Réf / Ref / Ref / Art.-Nr	1425505
Moteur / Motor / Engine / Motor / Motor	PERKINS 65 CV/PK/HP/PS
Cylindrée moteur / Cylinderinhoud / Engine swept volume / Cilindrada motor / Hubraum	3300 cm ³ / 4-cyl
Carburant / Brandstof / Fuel / Carburante / Kraftstoff	Gasoil / Diesel Fuel
Capotage Geluidsdemping Cowling Cerramiento Verkleidung	Capotage insonorisé Geluidsdemping Sound insulation Capo integral insonorizado Verkleidungsdämpfend
Diamètre admissible / Diameter hout / Admissible Diameter / Diametro admissible / Zulässiger Durchmesser	20 cm
Rendement / Rendement / Output / Rendimiento / Leistungsvermögen	40 m ³ / h
Diamètre rotor / Diameter rotor / Admissible diameter / Diametro admisible / Durchmesser des Rotors	560 mm
Poids rotor / Gewicht rotor / Rotor weight / Peso rotor / Gewicht des Rotors	200 kg
Marteaux / Hamers / Hammers / Martillos / Hämmer	20
Couteaux / Messen / Blades / Cuchillas / Messer	4
Ameneur / Invoerrol / Feed Roller / Alimentador / Zuführung	Hydro
Largeur rouleau ameneur / Breedte Invoerrol / Feed roll width / Anchura alimentador / Breite der Zuführwalze	500 mm



OPTIONS / OPTIE / OPTIONS / OPCIONES/OPTIONEN	
Pastille / Snijtop / Insert / Pastilla / Einsatz	RHEV/0010 (20)
Couteau / Mes / Blade / Cuchilla / Messer	RHEV/0020 (4)
Roue de secours / Reservewiel / Spare wheel / Rueda de repuesto / Reserverad	ECIMV/0045
Support roues de secours / Support reservevewiel / Spare wheel support / Soporte rueda de repuesto / Halterung für Reserverad	SAEMV/0135
Attelage boule / Bolkoppeling / Ball coupling / Enganche de bola / Kugelkupplung	ECI2310115
Attelage anneau / Oogkoppeling / Eye coupling / Enganche de argolla / Zugöse	ECI2310010
Cale roue / Remblok / Wheel chock / Calzo de rueda / Bremskeil	ECIPRE/0010
Béquille / Kruk / Stabilizer legs / Soporte	ECIMV/00320

Diamètre rouleau ameneur / Diameter Invoerrol / Feed roll diameter / Diametro alimentador / Durchmesser der Zuführwalze	395 mm
Poids admissible essieu routier / Wielstel toegestaan gewicht / Allowable road weight axle / Eje de carretera peso admissible / Fahrwerkachse	2500 kg
Nbre essieux / Aantal assen / No. of axles / Numero de ejes / Anzahl der Achsen	1
Dimensions pneus / Afmetingen banden / Tyre dimensions / Dimensiones neumaticos / Abmessungen der Reifen	215 x 14
Réservoir / Tank capaciteit / Tank capacity / Deposito / Tank	50 L
Consommation / Verbruik / Consumption / Consumo / Verbrauch	6 L / h
Cheminée orientable / Orienteerbare uitwerpschouw / Multi-directional discharge chute / Chimenea orientable / Ausblasrohr schwenkbar	180°
Hauteur sortie cheminée / Hoogte uitwerpschouw / Height loading hopper / Altura salida chimenea / Höhe der Öffnung des Ausblasrohrs	2250 mm
Poids de la machine / Gewicht van machine / Machine weight / Peso de la maquina / Gewicht der Maschine	2050 kg
Homologation remorque PTAC / Aanhangwagen gehomologeerd PTAC / PTAC trailer approval / Homologacion remolque PTAC / Amtliche Zulassung als Anhängerfahrzeug PTAC	2100 kg
Dimensions trémie / Afmetingen Invoertrechter / Hopper dimensions / Dimensions tolva / Abmessungen des Trichters	1600 x 1650 mm
Hauteur chargement trémie / Hoogte Invoertrechter / Hopper loading height / Altura carga tolva / Ladehöhe des Trichters	700 mm
LxLxH / LxBxH / LxWxH / LxAxA / LxBxH	4200 x 2000 x 2500 mm
Niveau de puissance acoustique garantie / Gegegarandeerd geluidsniveau / guaranteed acoustical power level rating / nivel de potencia acústica garantizado	125 dBA

Directive machine / Richtlijn / Machine directive / Directiva "maquinas" : 98 / 37 / CE
Normes harmonisées utilisées / Geharmoniseerde norm / Harmonized standards used / Normas armonizadas utilizadas : EN 13525

SAELEN INDUSTRIE
3 rue Jules Verne - L'Orée du Golf - BP 17 - 59790 RONCHIN - FRANCE
www.saelen-industrie.com